



Vijeće Europske unije
Glavno tajništvo

Bruxelles, 7. rujna 2021.

CM 4359/21

Međuinstitucijski predmet:
2018/0247(COD)

CODEC
ELARG
COWEB
CFSP/PESC
RELEX
FIN
CADREFIN
POLGEN
MIGR
PROCED

KOMUNIKACIJA

PISANI POSTUPAK

Kontakt:	luca.salini@consilium.europa.eu codecision.adoption@consilium.europa.eu
Tel./telefaks:	+32 2 281 89 20
Predmet:	Nacrt uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA III) – donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja Vijeća – ishod pisanog postupka pokrenutog dokumentom CM 4270/21

Obavješćujemo delegacije da je pisani postupak započet dokumentom CM 4270/21 od 1. rujna 2021. dovršen 7. rujna 2021. i da su sve delegacije, osim Mađarske, koja je bila suzdržana, glasovale za donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju o Nacrtu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA III), kako je navedeno u dokumentu 6604/21, i obrazloženja Vijeća iz dopune ADD 1 tom dokumentu.

Postignuta je potrebna kvalificirana većina. Stoga su navedeno stajalište Vijeća u prvom čitanju i obrazloženje Vijeća doneseni.

Podnesene izjave Mađarske i Komisije navode se u Prilogu ovom dokumentu i bit će uključene u sažetak akata koji su doneseni pisanim postupkom kao izjave za unos u zapisnik Vijeća, u skladu s člankom 12. stavkom 1. trećim podstavkom Poslovnika Vijeća. Izjave Komisije bit će objavljene u Službenom listu¹.

¹ Serija C.

Izjava Mađarske

Financiranjem u okviru instrumenta IPA III doprinosi se blagostanju zemalja kandidatkinja i potencijalnih zemalja kandidatkinja te osiguravaju sredstva za povezivanje EU-a i zapadnog Balkana. Mađarska se stoga zalaže za brzi pristup dotičnih zemalja financiranju u okviru instrumenta IPA III.

Tekst uredbe poboljšan je uključivanjem nekoliko naših izmjena. Međutim, kad je riječ o upućivanju na akcijske planove EU-a za rodnu ravnopravnost i relevantne zaključke Vijeća u Uredbi o instrumentu IPA, mora se istaknuti da sve države članice nisu potvrdile treći Akcijski plan za rodnu ravnopravnost (GAP III) koji su 25. studenoga 2020. donijeli Europska komisija i visoki predstavnik. S obzirom na to da se treći Akcijski plan za rodnu ravnopravnost (GAP III) temelji na definiciji roda koja nije u skladu s mađarskim ustavnim okvirom te da ga još nisu potvrdile sve države članice, Mađarska neće sudjelovati u provedbi GAP-a III. Upućivanje na GAP III ili šest ključnih tematskih područja politika GAP-a III u Uredbi o instrumentu IPA trebalo bi shvatiti u tom kontekstu te su u obzir moraju uzeti ograničenja nastala zbog te situacije.

Nadalje, pojmu „spolno i reproduktivno zdravlje i prava” nedostaje sporazumna definicija na međunarodnoj razini, među ostalim na razini Europske unije. To pitanje Mađarska tumači u kontekstu Programa do 2030., Programa djelovanja Međunarodne konferencije o stanovništvu i razvoju te Pekinške platforme za djelovanje, kao i u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

Mađarska priznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Temeljnim zakonom Mađarske te primarnim pravom, načelima i vrijednostima Europske unije, kao i obvezama i načelima koji proizlaze iz međunarodnog prava. Osim toga, ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljna vrijednost. U skladu s time, kao i s nacionalnim zakonodavstvom, Mađarska pojam „rod” tumači kao upućivanje na „spol”. Stoga, kada je riječ o pokazateljima Mađarska smatra da se oni trebaju temeljiti na „podacima iskazanima po spolu”, prema potrebi i ako su takvi podaci dostupni.

Izjava Europske komisije o geopolitičkom dijalogu s Europskim parlamentom o Instrumentu pretpristupne pomoći (IPA III)

Europska komisija, uvažavajući funkcije političkog nadzora Europskog parlamenta utvrđene u članku 14. Ugovora o Europskoj uniji, obvezuje se provesti geopolitički dijalog na visokoj razini između tih dviju institucija o provedbi Uredbe (EU) 2021/XXX Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA III). Dijalog bi trebao omogućiti razmjenu mišljenja s Europskim parlamentom, čija će se stajališta o provedbi instrumenta IPA III u potpunosti uvažavati, uz potpuno poštovanje sposobnosti Komisije da izvršava Instrument u skladu sa svojim institucionalnim nadležnostima.

U okviru geopolitičkog dijaloga raspravljat će se o općim smjernicama za provedbu instrumenta IPA III, među ostalim o programiranju prije donošenja programskog okvira instrumenta IPA III i programskih dokumenata, te o posebnim temama kao što su obustava pomoći zemlji korisnici ako ona uporno ne poštuje načela demokracije, vladavine prava, dobrog upravljanja, poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda.

Geopolitički dijalog bit će strukturiran na sljedeći način:

- i. dijalog na visokoj razini između povjerenika nadležnog za susjedstvo i proširenje, u ime Komisije, i Europskog parlamenta.
- ii. trajni dijalog na razini viših dužnosnika s radnim skupinama AFET-a kako bi se osigurala odgovarajuća priprema i daljnje postupanje nakon dijaloga na visokoj razini.

Dijalog na visokoj razini održavat će se najmanje dvaput godišnje. Jedan od sastanaka može se podudarati s Komisijinim predstavljanjem nacrtu godišnjeg proračuna.

**Izjava Komisije o prilagodbi/obustavi pomoći iz članka 8. stavka 5. Uredbe
2021/XXX/Europskog parlamenta i Vijeća od XX.XX.2021. o uspostavi Instrumenta
pretpristupne pomoći (IPA III)**

Komisija smatra da se u odredbama iz članka 8. stavka 5. poštuju ovlasti Komisije u izvršenju programa Unije i proračuna Unije općenito i da te odredbe ne dovode u pitanje ovlasti koje su Komisiji dodijeljene u Ugovorima i Financijskoj uredbi da obustavi pomoć Unije trećim zemljama.

**Izjava Komisije o savjetodavnoj ulozi strateških odbora u članku 12. Uredbe
2021/XXX/Europskog parlamenta i Vijeća od XX.XX.2021. o uspostavi Instrumenta
pretpristupne pomoći (IPA III)**

Europska komisija napominje da se u članku 12. Uredbe IPA III utvrđuje da je strateški odbor Okvira za ulaganja na zapadnom Balkanu (WBIF) *savjetodavno tijelo* Komisije. To je u skladu s člankom 33. Uredbe o Instrumentu za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa (EU) 2021/947 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. lipnja 2021., u kojem se upućuje na strateške odbore WBIF i EFOR plus. Ti strateški odbori nemaju ovlasti za donošenje odluka u kontekstu izvršenja proračuna EU-a. Poslovnik strateškog odbora WBIF-a bit će utvrđen na tim osnovama.
